

Доклад VII(2)

► **Изъятие Конвенции 1947 года
о трудовых нормах на
территориях вне метрополии (83)**

Седьмой пункт повестки дня

© Международная организация труда, 2026
Первое издание, 2026



Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)

Настоящая публикация распространяется на условиях лицензии Creative Commons 4.0 International. См.: creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.ru. Пользователю разрешается повторно использовать, распространять (копировать и делиться) и адаптировать (перерабатывать, видоизменять и создавать новое, опираясь на исходную публикацию) данную публикацию, как указано в лицензии. Пользователь должен четко указать авторство МОТ и обозначить любые изменения, которые были внесены в исходный документ. Использование эмблемы, наименования и логотипа МОТ в переводах, адаптациях и иных производных материалах не допускается.

Ссылка на источник – Пользователь должен обозначить все изменения, которые были внесены в исходную публикацию, и привести ссылку на исходную публикацию в следующем формате: *Изъятие Конвенции 1947 года о трудовых нормах на территориях вне метрополии (83)*, Женева: Международное бюро труда, 2026 г. © МОТ.

Переводы – При переводе настоящей публикации на другие языки к ссылке на источник должно быть добавлено следующее примечание: *Настоящий материал представляет собой перевод защищенной авторским правом публикации Международной организации труда (МОТ). Этот перевод не был подготовлен, не проверялся и не одобрялся МОТ, и он не должен считаться официальным переводом МОТ. МОТ не несет ответственности за содержание и точность этого перевода. Ответственность за перевод лежит исключительно на авторе(-ах) указанного перевода.*

Адаптации – При адаптации исходной публикации к ссылке на источник должно быть добавлено следующее примечание: *Настоящий материал является адаптацией защищенной авторским правом публикации Международной организации труда (МОТ). Настоящая адаптация не была подготовлена, не проверялась и не одобрялась МОТ, и она не должна считаться официальной адаптацией МОТ. МОТ не несет ответственности за содержание и точность этой адаптации. Ответственность за адаптацию лежит исключительно на авторе(-ах) указанной адаптации.*

Материалы третьих сторон – Лицензия Creative Commons не распространяется на защищенные авторским правом материалы, которые включены в настоящую публикацию, но не принадлежат МОТ. Если материал принадлежит третьему лицу, пользователь такого материала несет полную ответственность за получение необходимых разрешений от правообладателя и будет нести полную ответственность за любое возможное нарушение авторских прав.

Все споры, которые возникают в связи с настоящей лицензией и которые не могут быть урегулированы по соглашению сторон, передаются на рассмотрение в арбитраж в соответствии с арбитражным регламентом Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ). Любое решение, вынесенное в результате такого арбитража в качестве окончательного по существу спора, является обязательным для сторон.

По вопросам, касающимся авторских прав и получения лицензии, следует обращаться в Отдел публикаций (Права и разрешения) Международного бюро труда по адресу: rights@ilo.org. Информация о публикациях и цифровых продуктах МОТ размещена на веб-сайте: www.ilo.org/publns.

ISBN 978-92-2-041446-0 (print)
ISBN 978-92-2-041447-7 (web PDF)
ISSN 0251-3730

Также доступно на следующих языках:

английский:	ISBN 978-92-2-041440-8 (print), ISBN 978-92-2-041441-5 (print PDF);
арабский:	ISBN 978-92-2-041452-1 (print), ISBN 978-92-2-041453-8 (web PDF);
испанский:	ISBN 978-92-2-041444-6 (print), ISBN 978-92-2-041445-3 (web PDF);
китайский:	ISBN 978-92-2-041450-7 (print), ISBN 978-92-2-041451-4 (web PDF);
немецкий:	ISBN 978-92-2-041448-4 (print), ISBN 978-92-2-041449-1 (web PDF);
французский:	ISBN 978-92-2-041442-2 (print), ISBN 978-92-2-041443-9 (web PDF).

Названия, используемые в публикациях и базах данных МОТ и соответствующие принятой в Организации Объединенных Наций практике, и изложение материала в них не являются выражением какого-либо мнения МОТ ни о правовом статусе любой страны, района или территории или их властей, ни о делимитации их границ. См.: www.ilo.org/disclaimer.

Мнения и взгляды, выраженные в данной публикации, принадлежат автору(-ам) и не обязательно отражают мнения, взгляды или политику МОТ.

Упоминание названий фирм и коммерческих продуктов и процессов не означает их одобрения МОТ, равно как и отсутствие упоминания конкретной фирмы, коммерческого продукта или процесса не свидетельствует об их неодобрении.

► Введение

1. На своей 352-й сессии (октябрь — ноябрь 2024 г.) Административный совет Международного бюро труда постановил включить в повестку дня 114-й сессии (2026 г.) Международной конференции труда пункт об изъятии Конвенции 1947 года о трудовых нормах на территориях вне метрополии (83)¹.
2. Административный совет принял данное решение на основе рекомендации, вынесенной Трехсторонней рабочей группой по механизму анализа норм (SRM TWG)² на ее девятом совещании, проходившем с 16 по 20 сентября 2024 года³.
3. В соответствии с процедурой, изложенной в статье 52 Регламента Международной конференции труда, по предложению Административного совета Конференция может принять решение об изъятии конвенции, которая не вступила в силу (либо потому, что она никогда не вступала в силу, либо потому, что она утратила силу в связи с денонсацией). Конференция ранее рассматривала вопрос об отмене или изъятии устаревших международных трудовых норм во исполнение рекомендаций SRM TWG, утвержденных Административным советом.
4. В случае принятия Конференцией решения об изъятии Конвенции 83 эта Конвенция будет исключена из свода норм МОТ и МБТ примет необходимые меры для обеспечения того, чтобы изъятая Конвенция больше не воспроизводилась ни в каких сборниках международных трудовых норм, а ссылки на нее не включались в новые акты, своды правил поведения или подобные документы.
5. В соответствии со статьей 52 1) Регламента, когда пункт об изъятии акта включается в повестку дня Конференции, МБТ направляет правительствам краткий доклад и вопросник, с тем чтобы они получили их не позднее чем за 18 месяцев до открытия сессии Конференции, на которой этот пункт будет обсуждаться, и предлагает им сообщить в 12-месячный срок свою аргументированную позицию в отношении предлагаемого изъятия акта вместе с другой соответствующей информацией. В этой связи перед подготовкой окончательных ответов правительствам предлагается провести консультации с наиболее представительными организациями работодателей и работников. Соответственно, Доклад VII(1) был направлен государствам-членам, которым было предложено представить свои ответы в МБТ до 30 ноября 2025 года. В докладе содержится напоминание о процедуре и соответствующем решении Административного совета, а также кратко излагаются основания,

¹ МОТ, *Повестка дня будущих сессий Международной конференции труда*, GB.352/INS/2, 2024 г., п. 40 и приложение II; GB.352/PV, para. 75(b).

² SRM TWG была учреждена Административным советом на его 323-й сессии (март 2015 г.) для содействия достижению «общей задачи, поставленной в рамках механизма анализа норм и заключающейся в обеспечении того, чтобы МОТ располагала ясным, надежным и актуальным сводом международных трудовых норм, отвечающих меняющимся моделям сферы труда в целях защиты работников и учета потребностей устойчивых предприятий». Согласно п. 9 полномочий SRM TWG поручено проводить «обзор международных трудовых норм с целью подготовки рекомендаций для Административного совета относительно: а) статуса рассмотренных норм, включая современные нормы, нормы, требующие пересмотра, устаревшие нормы и другие возможные классификации; б) выявления пробелов в охвате, в том числе тех, которые требуют принятия новых норм; в) практических и ограниченных по времени последующих действиях, в зависимости от обстоятельств». Дополнительная информация доступна на [веб-странице SRM TWG](#).

³ См. МОТ, *Доклад Девятого совещания Трехсторонней рабочей группы по механизму анализа норм*, GB.352/LILS/3, 2024 г., приложение, пп. 23–24 и дополнение I, п. 10.

приведенные SRM TWG Административному совету в поддержку предложения об изъятии Конвенции 83⁴.

6. По состоянию на 2 февраля 2026 года МБТ получило ответы от правительств следующих 45 государств-членов: Албания, Алжир, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Бельгия, Камбоджа, Канада, Хорватия, Кипр, Дания, Эквадор, Египет, Эстония, Франция, Грузия, Германия, Греция, Гватемала, Гондурас, Исландия, Ирландия, Италия, Иордания, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Маврикий, Мексика, Нидерланды (Королевство), Норвегия, Оман, Панама, Португалия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Турция и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.
7. В Докладе VII(1) МБТ обратило внимание правительств на статью 52 1) Регламента Конференции, в соответствии с которой в «вопроснике правительствам предлагается провести консультации с наиболее представительными организациями работодателей и работников до составления окончательных ответов».
8. Правительства следующих 36 государств-членов подтвердили, что с организациями работодателей и работников проводились консультации или они принимали участие в подготовке ответов: Албания, Алжир, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Бельгия, Камбоджа, Канада, Хорватия, Кипр, Дания, Египет, Эстония, Франция, Германия, Греция, Гватемала, Ирландия, Италия, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Мексика, Нидерланды (Королевство), Норвегия, Оман, Панама, Португалия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Таиланд, Турция и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии. Кроме того, правительства следующих 12 государств-членов указали, что они стремились провести консультации с организациями работодателей и работников или предложили им участвовать в подготовке ответов, но на момент представления своих ответов в МБТ еще не получили информации от всех социальных партнеров: Бахрейн, Кипр, Египет, Греция, Гватемала, Ирландия, Латвия, Люксембург, Мексика, Панама, Португалия и Словения.
9. Настоящий доклад был подготовлен на основе полученных ответов.

► Полученные ответы

10. В этом разделе представлен перечень ответов правительств на следующий вопрос, который был задан в отношении Конвенции 83:

Считаете ли вы, что Конвенцию 1947 года о трудовых нормах на территориях вне метрополии (83) следует изъять?

В случае отрицательного ответа на указанный вопрос укажите причины, по которым, с вашей точки зрения, Конвенция 83 не утратила своего значения или продолжает вносить полезный вклад в достижение целей Организации.

Общее число полученных ответов: 45.

Утвердительные ответы: 45 — Албания, Алжир, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Бельгия, Камбоджа, Канада, Хорватия, Кипр, Дания, Эквадор, Египет, Эстония, Франция, Грузия,

⁴ МОТ, *Изъятие Конвенции 1947 года о трудовых нормах на территориях вне метрополии (83)*, ILC.114/VII(1), 2024 г.

Германия, Греция, Гватемала, Гондурас, Исландия, Ирландия, Италия, Иордания, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Маврикий, Мексика, Нидерланды (Королевство), Норвегия, Оман, Панама, Португалия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Турция и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Отрицательные ответы: отсутствуют.

Комментарий МБТ

Все респонденты поддерживают изъятие Конвенции 83.

► Предлагаемое решение

11. В соответствии со статьей 52 2) Регламента Международной конференции труда настоящий доклад представляется Конференции для рассмотрения. Конференции также предлагается рассмотреть и принять следующее предложение:

Генеральная конференция Международной организации труда, собравшаяся в Женеве на свою 114-ю сессию в 2026 году,

после рассмотрения предложения об изъятии Конвенции 1947 года о трудовых нормах на территориях вне метрополии (83),

постановляет сего дня ... июня две тысячи двадцать шестого года изъять Конвенцию 1947 года о трудовых нормах на территориях вне метрополии (83).

Генеральный директор Международного бюро труда известит всех членов Международной организации труда, а также Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о принятом решении изъять указанный акт.

Версии текста этого решения на английском, французском и испанском языках имеют одинаковую силу.